

Mødet den 24. August 1911.

Fraværende: Dagmar Petersen.

1. Meddelelse om at følgende Sager i Sommerferien er afgjort ved skriftlig Votering.

a. (J. Nr. 230—1911). Indstilling fra Udvalget for Belysningsvæsenet om Opsigelse til 9. September d. A. af **Forsikringen mod Ulykkestilfælde** i »Winterthur« for Direktøren, Driftsassistenten, Maskinmesteren og **Kabelmesteren** under Belysningsvæsenet.

Indstillingen vedtoges.

b. (J. Nr. 231—1911). Indstilling fra Sygehusudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage Udførelsen af **Malerarbejdet incl. Malning af Rørledninger ved Pavillonen for pestagtige Sygdomme** paa Marselisborg Hospital til Malermester E. Rostgaard, Vigenshus, for ialt 1170 Kr.

Indstillingen vedtoges.

c. (J. Nr. 232a—1911). Indstilling fra Sygehusudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage Udførelsen af **Tømrerarbejdet ved Marselisborg Hospitals Administrationsbygning og Køkkenbygning** til Tømrermester C. J. Andersen, Mejlgade 97, for henholdsvis

9424 Kr. og 5999 Kr. og ved **Vadskeribygningen** til Tømrermester Rich. Jensen, Fredensgade, for 5630 Kr.

Indstillingen vedtoges.

- d. (J. Nr. 232 b—1911). Indstilling fra Sygehusudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage Udførelsen af **Murerarbejdet ved Marselisborg Hospitals Administrationsbygning, Vadskeribygning og Køkkenbygning** til Murermester Johannes Jensen for henholdsvis 25482 Kr., 12883 Kr. og 14560 Kr.

Indstillingen vedtoges.

- e. (J. Nr. 233—1911). Indstilling fra Udvalget for Bygninger og Inventar om efter afholdt Licitation at overdrage Leveringen af **Brændsel til Kommunens Forbrug** i Tiden fra 1. Juli 1911 til 30. Juni 1912 til følgende: Kul, Kokes og Birkebrænde til Hans Broge & Co.; Kulafharpning til H. M. Erhardi; Cinders til Aarhus Salt- og Cindersfabrikker; Bøgebrænde og Tørv til L. Laursen, Fr. Alle; Plankeender til Chr. V. Christensen.

Indstillingen vedtoges.

- f. (J. Nr. 234—1911). Indstilling fra Brolægningens udvalget om efter afholdt Licitation at overdrage **Levering og Anbringelse af afskærende Ledninger** fra Dynkarkbroen over Havnens Terræn til Havnevej ud for Gasbeholderen til C. & M. Bach, Fredensgade 18.

Indstillingen vedtoges.

- g. (J. Nr. 238—1911). Indstilling fra Slagtehusudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage **Opførelsen af en Støttemur af Jernbeton m. m. til Eksportslagteriet** til Murermester J. Mortensen for 13275 Kr.

Indstillingen vedtoges.

- h. (J. Nr. 239--1911). Indstilling fra Slagtehusudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage **Udførelsen af en Del af Smedearbejdet ved Eksportslagteriet** til Fabrikant M. Seest for 1018 Kr.

Indstillingen vedtoges.

- i. (J. Nr. 237—1911). Ansøgning fra O. Jensen om **Autorisation som Gas- og Vandmester** i Aarhus.

Bevilgedes.

- j. (J. Nr. 240--1911). Ansøgning fra H. K. Hansen om **Autorisation som Gas- og Vandmester** i Aarhus.

Bevilgedes.

- k. (J. Nr. 241—1911). Ansøgning fra C. F. Andersen om **Autorisation som Gas- og Vandmester** i Aarhus.

Bevilgedes.

- l. (J. Nr. 242—1911). Indstilling fra Udvalget for Belysningsvæsenet om efter afholdt Licitation at overdrage **Leveringen af 20000 Par Buelampekul** til E. Hirschsprung, København, for 2094 Kr. 05 Øre.

Indstillingen vedtoges.

- m. (J. Nr. 258—1911). Indstilling fra Brolægningsudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage **Lægning af en Kloak i Læssøgade, Steinmannsgade** mfl. til H. Jensen, Bruunsgade 31, for 5571 Kr. 50 Øre.

Indstillingen vedtoges.

- n. (J. Nr. 259—1911). Indstilling fra Udvalget for Belysningsvæsenet om efter afholdt Licitation at overdrage **Leveringen af 52 Stk. 600 mm og 400 mm Støbejernsrør** til Edwards & Rasmussen, København, for 5825 Kr. 70 Øre.

Indstillingen vedtoges.

- o. (J. Nr. 262—1911). Indstilling fra Sygehusudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage Udførelsen af **Varme- og Ventilationsanlæg til Kommunehospitalets Sindssygeafdeling** til A/S Holstebro Jernstøberi og Maskinfabrik for 3000 Kr.

Indstillingen vedtoges.

- p. (J. Nr. 266—1911). Indstilling fra Sygehusudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage Udførelsen af **Snedkerarbejdet ved Udvidelsen af Kommunehospitalets Sindssygeafdeling** til Snedkermester M. Christensen for 2035 Kr.

Indstillingen vedtoges.

- q. (J. Nr. 25²—1911). Ansøgning fra Gæstgiver Peder Andersen, Vestergade 30, om **Dispensation fra Lov Nr. 121 af 20. April 1906.**

Anbefales.

- r. (J. Nr. 225—1911). Indstilling fra Brolægningsudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage **Udførelsen af Betonkloaken i Kaserneboulevardens Forlængelse** til S. M. Sørensen, Fredensgade 42, for 2305 Kr. 20 Øre.

Indstillingen vedtoges.

- s. (J. Nr. 226—1911). Indstilling fra Brolægningsudvalget om efter afholdt Licitation at overdrage **Udførelsen af Betonkloaken i Vesterallè og Biblioteksgade m. m.** til C. & M. Bach, Fredensgade 18, for 3611 Kr. 46 Øre.

Indstillingen vedtoges.

Toges til Efterretning.

2. Meddelelse om at følgende Sager i Sommerferien er ekspederede af Formanden paa Byraadets Vegne:

- a. (J. Nr. 3¹—1911). Skrivelse fra Havneudvalget om **Overskridelser i Havnens Regnskab** for 1910—11.

Overskridelserne indstilledes til Sanktion af Ministeriet for offentlige Arbejder.

- b. (J. Nr. 214—1911). Spørgsmaal fra Aaby Kommune om Byen er villig til at **forsyne Aaby med Vand og Gas.**

Besvaredes overensstemmende med vedkommende Udvalgs Indstillinger med, at Byraadet er villig til gennem Udvalgene for Belysningsvæsenet og Vandværket at optage **Forhandling.**

- c. (J. Nr. 245—1911). Andragende fra Aarhus Gymnastikforening om Lægning af en **Vandledning til og Indretning af Styrtebade m. m. i Omklædningsbygningen paa Idrætspladsen** mellem Dalgasavenue og Ringgade samt om **Fritagelse for Afgift** af det eventuelle Vandforbrug.

Besvaredes overensstemmende med Vandværksudvalgets Indstilling med, at Kommunen uden Udgift for Foreningen vil lægge Vandledning fra Forsøgshavens Skel til Bygningen, men at Foreningen selv maa betale Installation i Bygningen samt den aarlige Vandafgift.

- d. (J. Nr. 255—1911). Forespørgsel fra Justitsministeriet om Byraadet kan indgaa paa, at Aarhus omfattes af den ny Bekendtgørelse af August d. A., hvorefter Kød fra Slagterier, der er anerkendte som Eksportslagterier, stemples efter Bestemmelserne i Tillæg til Esbjerg Sundhedsvedtægt af 22. April 1909 (Lovtidende B 1909, Side 101—104).

Besvaredes efter Slagtehusudvalgets Indstilling med, at man ønsker at bibeholde de nuværende kommunale Stempler og derfor ikke kan tiltræde Ministeriets Forslag.

- e. (J. Nr. 260—1911). Ansøgning fra Lærerinde

Hertha Müller om **Afsked med Pension** fra
1. November d. A.

Anbefaledes.

Toges til Efterretning.

3. (J. Nr. 267—1911). Skrivelse fra Indenrigsministeriet vedrørende Loven af 13. Maj d. A. om **Søfolks Adgang til at deltage i Kigsdagsvalg.**

Til Efterretning.

4. (J. Nr. 22—1911). Indenrigsministeriets Approbation paa **Købekontrakter** angaaende Marselisborggrunde med Købmand P. Koch, Murermester M. Andersen, Tømrermester H. Pedersen og Tømrermester E. Pedersen.

Til Efterretning.

5. (J. Nr. 115—1911). Skrivelse fra Ministeriet for Kirke og Undervisningsvæsenet vedrørende Spørgsmaal om Meddelelse af **Dispensation fra Skolelovens § 17** for Timelærer H. A. Pihl, saalydende:

»I Anledning af det med Direktionens paa-
tegnede Erklæring af 8. d. M. hertil indsendte
Andragende, hvori Timelærer ved Aarhus kom-
munale Skolevæsen, Hans Andreas Pihl, anhol-
der om Dispensation fra Skolelovens § 17 for
som kvalificeret Ansøger at kunne søge et af
de ved Aarhus Skolevæsen ledige 6 Lærerem-
beder, skal Ministeriet tjenstlig melde til beha-
gelig Efterretning og videre Bekendtgørelse for
Andrageren, at Ministeriet, saafremt han maatte
blive indstillet til et af de paagældende Embeder,
skal tage Spørgsmaalet om hans Ansættelse un-
der Overvejelse«.

Til Efterretning.

6. (J. Nr. 264—1911). Skrivelse for Kirke- og Un-
dervisningsministeriet angaaende dettes **Betingel-
ser for Samtykke til Oprettelse af Mellemskole
ved Borgerskolen i N. J. Fjordsgade**, saalydende:

»I Anledning af det med Direktionens Erklæring af 30. Juni d. A. hertil paany indsendte Andragende, hvori Aarhus Byraad til Brug ved Forhandlingerne angaaende den ny Skoleplan for Købstadens kommunale Skolevæsen udbeder sig en Udtalelse om, hvorvidt og paa hvilke Vilkaar Ministeriet maatte være villigt til at give sit Samtykke til Oprettelse af Mellemskole ved Borgerskolen i N. J. Fjordsgade, skal Ministeriet tjenstlig melde til behagelig Efterretning og videre Bekendtgørelse, at man skal være villig til at tillade Oprettelse af Mellemskoleklasser ved Borgerskolen i N. J. Fjordsgade under Forudsætning af, at det ofte paaklagede Forhold med Hensyn til, at flere Klasser i de 2 Betalingsskoler, hvortil der for Tiden er knyttet Mellemskole, paa Grund af Pladsmangel henvises til Undervisning udenfor Betalingsskolerne, dermed kan bortfalde«.

Til Efterretning.

7. (J. Nr. 23¹—1911). Meddelelse om **Kødkontrollen** i Januar Kvartal 1911.

Til Efterretning.

8. (J. Nr. 229—1911). Regnskab for Etatsraad **Meulengrachts og Hustrus Hospitalslegat** for 1910—1911.

Til Efterretning.

9. (J. Nr. 253—1911). Skrivelse fra Indenrigsministeriet angaaende **Antallet af Medlemmer af Valgbestyrelserne** for Aarhus Amts 2. og 3. Valgkredse, saalydende:

»I Henhold til Bestemmelsen i Lov om Valgene til Rigsdagen af 7. Februar 1901 § 23 er Ministeriet med Hensyn til de i Tiden, indtil næste almindelige Folketælling har fundet Sted, forefaldende Folketingsvalg i nedennævnte Valg-

kredse sindet at bestemme, at der af Kommunalbestyrelsen i Aarhus bliver, at vælge:

som Valgbestyrelse for Aarhus Amts 2. Valgkreds 10 Medlemmer, og til Valgbestyrelsen for Aarhus 3. Valgkreds 8 Medlemmer, hvorefter det samlede Medlemsantal for sidstnævnte Valgbestyrelse vil blive 14.

Ved at meddele Foranstaaende til Efterretning og videre fornøden Bekendtgørelse for Aarhus Byraad har man ikke villet undlade, forinden endelig Bestemmelse træffes, at give Byraadet Lejlighed til at udtale sig angaaende den saaledes paatænkte Ordning.

Det vedtoges at svare, at Byraadet intet fandt derimod at erindre.

10. (J. Nr. 252--1911). Indstilling fra Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse om at forhøje **Prisen for Villagrunde ved Artillerikasernen** fra 1 Kr. 50 Øre pr. □ Alen til 2 Kr. pr. □ Alen eller 5 Kr. pr. □ Meter.

Formanden forelagde Indstillingen.

Christensen spurgte Udvalget, om der var fastsat nogen bestemt Minimumsstørrelse for Parcellerne.

Møller oplyste, at der var solgt Grunde ned til en Størrelse af 1500 □ Alen. Den foreslaaede Forhøjelse af Prisen var en Nødvendighed, da der medgik 1 Kr. pr. □ Alen til Vejanlæg og lignende. Udenfor Aarhus solgtes der ganske vist Grunde til 1 Kr. pr. □ Alen, men dertil kom Udgiften til Vejanlæg og Ledninger, saa en Pris af 2 Kr. ved Artillerikasernen maatte sikkert anses for meget billigt.

J. C. Petersen skulde ikke stille noget Forslag, men vilde kun henlede Udvalgets Opmærksomhed paa, at disse Grunde i sin Tid var

blevet udlagt til at sælges til saa billig en Pris for om mulig at standse Udflytning fra Byen.

Christensen henstillede til Udvalget at sætte Minimumsstørrelsen for Grunde ned 1200 □ Alen, saaledes at det ikke blev saa dyrt at bygge der.

Møller troede, at de, der vilde flytte udenfor Byen, gjorde dette, enten Prisen var 1 Kr. 50 Øre eller 2 Kr. Da Prisen blev fastsat til 1½ Kr., var alt billigere end nu, navnlig Vejanlæg. Han ansaa det ikke for rigtigt at sælge Grunde paa kun 1200 □ Alen, men Udvalget skulde tage Henstillingen under Overvejelse.

Jakob Jensen fandt det vanskeligt at fastsætte nogen bestemt Størrelse paa Grundene, da Karreerne skulde udstykkes saaledes, at Grundene blev passende. Sagen kunde imidlertid overvejes. Den i sin Tid tilsigtede Konkurrence overfor Nabokommunerne havde vist sig uden Betydning, idet det var tydeligt, at det ikke var Grundprisen, der var det afgørende; thi selv om Jorden her kostede 2 Kr. pr. □ Alen, var den dog billigere end i Aabyhøj, hvor der maatte betales særligt for Veje og Ledninger. Han anbefalede Indstillingen, idet han hævdede, at der ingen Mening var i at sælge med Tab for at kunne imødekomme enkelte Mennesker.

Indstillingen vedtoges.

11. (J. Nr. 280—1911). Indstilling fra Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse om Fastsættelse af **Prisen for Villagrunde paa Marselisborggaardens Areal.**

Møller forelagde Indstillingen, der gik ud paa at fastsætte Prisen for Grunde paa Gaardens Areal ved Marselisvej og Ringgaden 4 Kr. og de øvrige Grunde til 3 Kr. 50 Øre med Undtagelse

af 3 Grunde langs Skolens Skel, hvor Prisen kun skulde være 3 Kr. Endvidere oplyste han, at Grundene ud mod Marselisvej allerede var salgbare.

Clemensen henstillede til Udvalget at imødekomme Folks Ønsker om at udstykke smaat. Da Udvalget var Herre over, hvorledes der skulde bygges, var der intet til Hinder for en mere sammentrængt Bebyggelse.

Møller oplyste, at der var Grunde paa kun 1600 □ Alen. At gøre Grundene mindre vilde næppe være heldigt.

Magnus Nielsen gjorde opmærksom paa, at der med de gældende Lovbestemmelser som Regel kun kunde være Tale om Afkortning af Grundenes Dybde, hvorved man altsaa kun vilde opnaa at belæste Facadelængden yderligere. De foreslaaede Priser var saa smaa, som de kunde taale at være.

Indstillingen vedtoges.

12. (J. Nr. 283—1911). Indstilling fra Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse angaaende en **Ændring i Gadeplanen for Marselisborgterrænet.**

Møller forelagde den af Stadsingeniøren efter Udvalgets Opfordring foretagne Ændring i Ambts og Kampmanns Plan, hvorefter Ingerslevs Boulevard fortsættes i lige Linie til de Mezas Vej. Han meddelte dernæst, at Udvalget tænkte sig den ny Kirke liggende ved Enden af denne Gade, og at Biskoppen fandt Pladsen overordentlig tiltalende. Naar Biskoppen desuagtet ønskede at se andre Forslag, var det vist kun, fordi han mente Pladsen for langt ude, hvad Taleren imidlertid ikke troede, den var.

Indstillingen vedtoges.

13. (J. Nr. 199—1911). Andragende fra Grundejere i **Grønnegade** om Gadens Ombrolægning.

F o r m a n d e n forelagde Brolægningsudvalgets Indstilling, der gik ud paa at udsætte Udførelsen af den paa indeværende Aars Budget bevilgede nye Betonkloak gennem Grønnegade fra Vestergade til Nørrealle til næste Aar, og at der paa næste Aars Budget opføres et Beløb paa 7340 Kr. til Ombrolægning af Grønnegade fra Vestergade til Klostergade. Han mente ikke, at man nu kunde vedtage Indstillingens sidste Del, hvorfor han ansaa det for rigtigst at henvise hele Sagen til Budgetbehandlingen.

M a g n u s N i e l s e n oplyste, at dette ogsaa egentlig er Meningen.

Det vedtoges at udsætte Lægningen af Kloak gennem Grønnegade til næste Aar og iøvrigt at henvise Sagen til Budgetbehandlingen.

14. (J. Nr. 141—1911). Andragende fra Aarhus Grundejerforening om at Regulativet for **Skorstensfejning** forandres saaledes, at Fejning af alle til almindelige Beboelseshuse hørende Skorstene fremtidig kun foretages 2 Gange aarlig, og at disse Fejninger foretages paa den Tid af Aaret, da Skorstenene bruges.

F o r m a n d e n meddelte, at Brandkommissionen ikke for Tiden kunde anbefale nogen Forandring.

M o u s t e n troede, der var Grund til at foretage en Ændring for de fleste Ejendommers Vedkommende, hvorfor han henstillede, at Sagen blev henvist til ny Forhandling mellem Brandkommissionen og Grundejerforeningen.

S i m o n s e n oplyste, at Brandkommissionen mente, at en Deling af Ejendommene vilde have saa store Vanskeligheder, at det var rigtigst ikke

at foretage sig noget. Der var tidligere foretaget Nedsættelse i Fejningernes Antal, og begge Skorstensfejerne erklærede, at hvis Antallet blev yderlig nedsat, blev det umuligt at feje uden i høj Grad at tilsmudse Lejlighederne med Sod.

J a k o b J e n s e n kunde anbefale Andragendet. For de Skorstene, der kun stod i Forbindelse med Kakkelovne, maatte to Fejninger være nok, og Sommerfejning af Skorstene i Ejendomme, hvor der ingen Komfurer fandtes, var nærmest morsom. Da Skorstensfejerne vidste Besked med, hvad Skorstenene var Aftræk for, kunde en Deling af Ejendommene ikke volde nogen Vanskelighed.

M i k a e l J o h a n s e n fandt Fejning mellem Maj og November ganske overflødig, da de fleste Ejendomme nu havde Gaskomfurer. Han indsaa nok, at den ansøgte Ordning kunde gøre det vanskeligt for Skorstensfejerne at beskæftige deres Folk om Sommeren, men mente ikke, at dette Forhold skulde være bestemmende for Byraadets Stilling. Da Hr. Magnus Nielsen i ca. 30 Aar havde haft med Brandvæsenet at gøre, kunde det interessere ham at høre Hr. Nielsens Mening om Sagen.

S i m o n s e n skulde intet have imod at stemme for at nedsætte Fejningernes Antal til 2 for visse Ejendomme, naar der blot kunde findes en praktisk Form for Klassificeringen. Kunde der risikeres Tilsmudsning af Lejlighederne, syntes han dog ikke, man skulde udsætte Lejerne derfor for at spare Ejerne for 50 Øre eller 1 Kr. om Aaret. Hvad Sommerfejningen skulde til, indsaa han ikke.

M a g n u s N i e l s e n fandt det ligegyldigt, enten der blev fejet i April eller August, da Sommerfejningen foretoges for at have Skorstenene

rene, til Vinterfyringen begyndte. Grundejerne kunde selv gøre en Del for at spare paa Udgiften til Skorstensfejningen, da Skorstensfejerne næppe var berettiget til at fordre Betaling for Fejning af Skorstene, der kun var Aftræk for Gaskomfurer. Sagen var imidlertid, at der til disse Skorstene som Regel ogsaa førte Rør fra Grubekedlen i Vadskekælderen, og saa skulde Fejning jo foretages. Han mente ligesom Brandkommissionen, at det vilde være vanskeligt at foretage nogen Klassificering af Ejendommene, og vilde derfor være mest tilbøjelig til at fastholde de tre Fejninger.

S a m u e l s e n oplyste, at Brandkommissionen ikke kunde anbefale Andragendet, fordi den ikke kunde indse, hvorledes det lod sig gøre at klassificere Ejendommene.

M i k a e l J o h a n s e n vilde gerne høre Hr. Magnus Nielsens Mening angaaende Brandfaren, hvis der kun skulde fejes 2 Gange om Aaret.

M a g n u s N i e l s e n ansaa ikke Skorstensild for særlig farlig, naar der fyredes med Kul.

Det vedtoges at henvise Sagen til fornyet Forhandling mellem Brandkommissionen og Grundejerforeningen.

15. (J. Nr. 3²—1911). Indstilling fra Udvalget for Belysningsvæsenet om **Efterbevilling** af Overskrivelser i Regnskabet for 1910—11.

Overgik til 2. Behandling.

16. (J. Nr. 236—1911). **Sessionsplakat** for 1912.

Til Medlemmer af Sessionen valgtes Christensen, Clemensen, Jacobsen og Mikael Johansen.

17. (J. Nr. 11²—1911). **Købekontrakt** med Kommuelærer V. S. Knudsen angaaende en Villagrund ved Chr. Wintersvej.

Godkendtes.

18. (J. Nr. 22—1911). **Købekontrakter** angaaende

Marselisborggrunde med Tømrer M. P. F. Knudsen, Tømremester L. P. Sørensen, Elektriker Carl Johansen og Snedkermester L. C. Christiansen & Murer N. Jensen.

Godkendtes.

19. (J. Nr. 140—1911). Andragende fra A/S Aarhus Trælasthandel om Tilladelse til at maatte plante en Række **Træer** til Dækning af Plankeværket ud mod Vestergades Forlængelse og eventuelt langs en Del af Læssøegade.

Bevilgedes overensstemmende med Forskønnesudvalgets Indstilling. Sagen overgik til Brolægningsudvalget til Foranstaltning.

